



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 24 март 2022 г.
(OR. en)

7230/22
PV CONS 14
SOC 157
EMPL 100
SAN 157
CONSOM 61

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси)
14 март 2022 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1. Приемане на дневния ред 3
2. Одобряване на точки А
Списък на законодателните дейности 3

Обсъждания на законодателни актове

3. Директива за подобряване на баланса между половете сред директорите на дружества, регистрирани на фондовата борса, и свързани с това мерки 3

Незаконодателни дейности

4. Борба с дискриминацията при наемането на работа и насърчаване на многообразието в сферата на труда: инструменти и опит 3
5. Европейски семестър 4
 - а) Заключение относно годишната стратегия за устойчив растеж и съвместния доклад за заетостта за 2022 г.
 - б) Съвместен доклад за заетостта за 2022 г.
6. Насърчаване на пълноценното участие на възрастните хора на пазара на труда 4
7. Заключение относно специалния доклад на Европейската сметна палата за дългосрочната безработица 4

Други въпроси

8.
 - а) Положението в Украйна 5
 - б) Годишен доклад за равенството между мъжете и жените 5
 - в) Изпълнение на Плана за действие на ЕС за борба с расизма 5
 - г) План за действие по Европейския стълб на социалните права — национални цели в областта на заетостта, уменията и намаляването на бедността 5
 - д) Европейска гаранция за децата 5
 - е) Съобщение „План за действие за развитието на социална и основана на солидарност икономика“ 6
 - ж) Тристранна социална среща на върха 6
 - з) Работни програми на Комитета по заетостта и на Комитета за социална закрила за 2022 г. 6

- ПРИЛОЖЕНИЕ – Изявления за протокола на Съвета 7

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в док. 6926/1/22 REV 1.


2. Одобряване на точки А

Списък на законодателните дейности 6927/22 + ADD 1

Съветът прие списъка на точки А, поместен в док. 6927/22 + ADD 1, включително представените за приемане документи COR и REV. Изявленията по тези точки са поместени в допълнението.

Обсъждания на законодателни актове


(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. Директива за подобряване на баланса между половете сред директорите на дружества, регистрирани на фондовата борса, и свързани с това мерки  6468/22 + ADD 1
Общ подход

Съветът постигна общ подход, изложен в док. 6468/22, както и съгласие да възложи на председателството да проведе на тази основа преговори с Европейския парламент.

Изявленията на Унгария и Полша са поместени в приложението към настоящия протокол.

Незаконодателни дейности

4. Борба с дискриминацията при наемането на работа и насърчаване на многообразието в сферата на труда: инструменти и опит  6722/22
Ориентационен дебат

Съветът проведе ориентационен дебат на тема „Борба с дискриминацията при наемането на работа и насърчаване на многообразието в сферата на труда: инструменти и опит“ въз основа на бележка с насоки на председателството, изложена в док. 6722/22.

5. **Европейският семестър за 2022 г.**



- а) **Заклучения относно годишната стратегия за устойчив растеж и съвместния доклад за заетостта за 2022 г.**

6473/22

Одобряване

Съветът одобри заключенията относно годишната стратегия за устойчив растеж и съвместния доклад за заетостта за 2022 г., изложени в док. 6473/22.

- б) **Съвместен доклад за заетостта за 2022 г.**



6188/22

Приемане

Съветът прие съвместния доклад за заетостта за 2022 г., изложен в док. 6188/22.

6. **Насърчаване на пълноценното участие на възрастните хора на пазара на труда**



6463/22

Ориентационен дебат

Съветът проведе ориентационен дебат на тема „Насърчаване на пълноценното участие на възрастните хора на пазара на труда“ въз основа на бележка с насоки на председателството, изложена в док. 6463/22.

7. **Заклучения относно специалния доклад на Европейската сметна палата за дългосрочната безработица**



6575/1/22 REV 1

Одобряване

Съветът одобри заключенията относно специалния доклад на Европейската сметна палата за дълготрайната безработица, изложени в док. 6575/1/22 REV 1.

Други въпроси

8. а) **Положението в Украйна** [2] 7064/22
Информация от председателството и Комисията

Съветът взе под внимание информацията от председателството и Комисията относно положението в Украйна въз основа на док 7064/22.

- б) **Годишен доклад за равенството между мъжете и жените** [2]
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание информацията от Комисията относно годишния доклад за равенството между мъжете и жените.

- в) **Изпълнение на Плана за действие на ЕС за борба с расизма** [2]
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание информацията от Комисията относно годишния доклад за изпълнението на Плана за действие на ЕС за борба с расизма.

- г) **План за действие по Европейския стълб на социалните права — национални цели в областта на заетостта, уменията и намаляването на бедността** [2]
Информация от Комисията относно актуалното състояние

Съветът взе под внимание информацията от Комисията относно националните цели в областта на заетостта, уменията и намаляването на бедността в контекста на Плана за действие по Европейския стълб на социалните права.

- д) **Европейска гаранция за децата** [2]
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание информацията от Комисията относно изпълнението на Европейската гаранция за децата.

- е) **Съобщение „План за действие за развитието на социална и основана на солидарност икономика“** [2] 14890/21
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание информацията от Комисията относно последващите действия във връзка с нейния план за действие за социалната икономика, изложен в док. 14890/21.

- ж) **Тристранна социална среща на върха** [2]
Информация от председателството и Комисията

Съветът взе под внимание информацията от председателството и Комисията относно тристранната социална среща на върха, която ще се проведе на 23 март.

- з) **Работни програми на Комитета по заетостта и на Комитета за социална закрила за 2022 г.** [2] 6425/22
Информация от съответните председатели 6416/22

Съветът взе под внимание информацията от председателите на Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила относно работните им програми за 2022 г. въз основа на документи 6425/22 и 6416/22.

❶ Първо четене

❷ Открит дебат, предложен от председателството (член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)

❸ Точка, основана на предложение на Комисията

Изявления по законодателните или публичните точки Б, които се съдържат в

док. 6926/1/22 REV 1

По точка 3 от
списъка на
точки Б:

Директива за подобряване на баланса между половете сред директорите на дружества, регистрирани на фондовата борса, и свързани с това мерки
Общ подход

ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

„Унгария счита, че инициативите за утвърждаване на равните възможности и равното третиране на жените и мъжете са от първостепенно значение и поради това като цяло подкрепяме целта на предложената директива за по-голямо участие на жените на всички равнища на вземане на решения, включително в сферата на икономиката. В хода на преговорите текстът беше подобрен значително, но изразените от нас на по-ранен етап опасения във връзка с принципите на субсидиарност и пропорционалност, както и с необходимостта да се отчете по подходящ начин различното дружествено и корпоративно законодателство на държавите — членки на ЕС, не бяха взети предвид по задоволителен начин.

Унгария признава и насърчава равенството между мъжете и жените в съответствие с унгарската конституция, първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и с ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Поради тези причини Унгария ще тълкува израза „равенство между половете“ като равенството между жените и мъжете, израза „баланс между половете“ като баланс между жените и мъжете в съответствие с членове 2 и 3 от Договора за Европейския съюз и член 8 и член 157, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Във връзка с посоченото по-горе Унгария ще тълкува останалите изрази, съдържащи термина „пол“ (англ. „gender“), като „биологичен пол“ (англ. „sex“) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Освен това Унгария заявява, че съобщението на Комисията „Съюз на равенство: Стратегия за равенство между половете (2020—2025 г.)“, на което се позовава директивата, следва да се тълкува, като се отчитат надлежно националните компетенции и специфичните обстоятелства във всяка държава членка.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ПОЛША

„Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основно право. Полша гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на полската национална правна система в съответствие с международните договори в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Ето защо Полша ще тълкува израза „равенство между половете“ като равенство между жените и мъжете, а израза „баланс между половете“ като баланс между жените и мъжете, в съответствие с членове 2 и 3 от Договора за Европейския съюз и членове 8 и 157, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Предвид изложеното по-горе Полша ще тълкува останалите изрази, съдържащи термина „пол“ (англ. „gender“), в смисъла на „биологичен пол“ (англ. „sex“) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз.“
